

Netherlands-The Hague: Translation services

OJ S 129/2017 08/07/2017

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Inkoop Uitvoeringscentrum Vreemdelingenketen (IUC-vk)

Postal address: Rijnstraat 8

Town: Den Haag

NUTS code: NL Nederland

Postal code: 2515 XP

Country: Netherlands

Contact person: M. Tuin

E-mail: mh.tuin@ind.minvenj.nl**Internet address(es):**Main address: <http://www.ind.nl>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://portal.commerce-hub.com/index.cfm?action=sourcing:__requestform.subscribe&document=EA26F76C-DFF1-078A-1349FEB43325B4EA

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Aanbesteding vertaaldiensten Raad voor Rechtsbijstand.

Reference number: C576.3/18063

II.1.2. Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

De opdracht betreft:

- vertaalopdrachten;
- schriftelijke vertalingen;
- vertalen van geluidsfragmenten tot maximaal 5 minuten;
- en daaraan gerelateerde administratieve verwerking.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NL Nederland

Main site or place of performance: Niet van toepassing.

II.2.4. Description of the procurement

De Raad voor Rechtsbijstand organiseert de gesubsidieerde rechtsbijstand en mediation in Nederland, en voert een aantal wettelijke taken uit in het kader van de Wet schuldsanering natuurlijke personen (Wsnp) en de Wet beëdigde tolken en vertalers (Wbtv).

In het kader van de rechtsbijstand geeft de Raad onder andere toevoegingen af aan advocaten en mediators. Met die toevoegingen krijgen advocaten en mediators subsidie voor het verlenen van rechtsbijstand aan een rechtzoekende in Nederland. Voor wat betreft de Wsnp geeft de Raad subsidie af aan bewindvoerders die toezicht houden op schuldenaren die de Wsnp doorlopen.

Een deel van die rechtzoekenden en schuldenaren is de Nederlandse taal niet of onvoldoende machtig. De Raad ondersteunt die rechtzoekende en schuldenaar met het gesubsidieerd laten vertalen van de relevante, juridische documenten vanuit een vreemde taal naar het Nederlands (Nederlands als doeltaal) en vanuit het Nederlands naar een vreemde taal (Nederlands als brontaal).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

De overeenkomst heeft na een initiële looptijd van twee (2) jaar de mogelijkheid voor opdrachtgever tot eenzijdige verlenging, onder gelijkblijvende voorwaarden, van de overeenkomst met drie (3) keer maximaal twaalf (12) maanden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Inschrijving in nationaal handelsregister.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Controleverklaring met goedkeurende strekking zonder continuïteitsparagraaf.

In voorkomend geval een verklaring middelen derden en garantieverklaring derden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Kwaliteitsborging.

Technische voorziening.

Referenties.

Informatiebeveiliging.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Dutch

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 25/01/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/09/2017 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Rechtbank

Town: Den Haag

Country: Netherlands

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/07/2017